

# GERMANY & SWITZERLAND

# 德(国) & 瑞士



**12D** Frankfurt, Munich, Lugano, Bellinzona, La Chaux-de-Fonds, Bern, Lausanne, Geneva  
**10N** 法兰克福·慕尼黑·卢加诺·贝林佐纳·拉绍德封·伯恩·洛桑·日内瓦



## ITINERARY FEATURES 行程特色

Enjoy the cooling air of the Alps  
 享受阿尔卑斯山的凉爽空气

Be amazed by the spectacular panoramic along the Bernina Express train ride  
 搭乘特快列车沿着冰川欣赏令人惊叹的壮观全景

Act like a librarian in the Abbey of St Gall Library  
 游览圣加仑修道院图书馆·一个中世纪欧洲重要的文化和教育中心

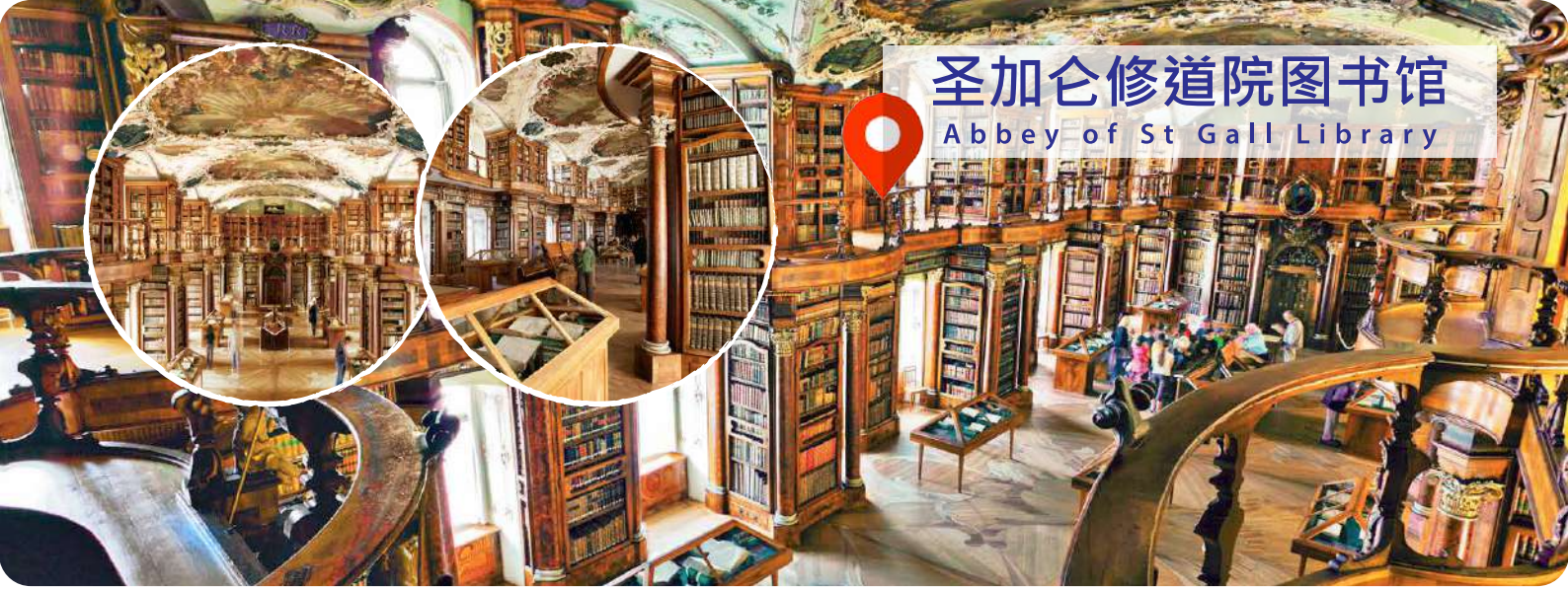
Visit 6 UNESCO sites - Abbey of St Gall, Bern Old Town, Three Castles Bellinzona, Jungfrau, Lavaux Vineyard, La Chaux-de-Fonds  
 游览6个世界遗产 - 圣加仑修道院·伯尔尼老城区·贝林佐纳堡垒·少女峰·拉沃葡萄园·拉绍德封

Visit Germany's highest peak, straddling the Austro-German border  
 游览德国最高峰·跨越奥德边界

Visit Europe's highest train station at 3,454m, the longest glacier in the Alps and a UNESCO World Heritage Site  
 游览欧洲最高的火车站3,454米·阿尔卑斯山最长的冰川也是联合国教科文组织世界遗产



Be amazed by the spectacular panoramic along the Bernina Express train ride  
 搭乘特快列车沿着冰川欣赏令人惊叹的壮观全景



圣加仑修道院图书馆  
Abbey of St Gall Library



贝林佐纳  
Bellinzona



伯尔尼老城区  
Bern Old Town



Neuschwanstein Castle  
天鹅堡



Rothenburg  
罗滕堡



少女峰  
Jungfrau



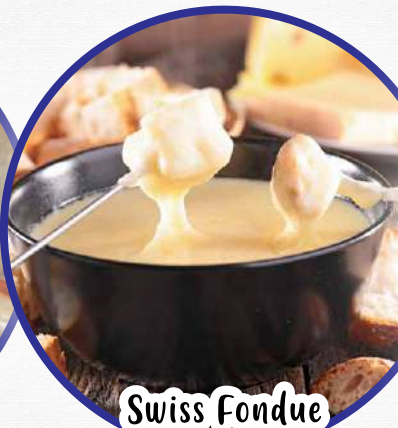
SPECIAL MEAL // 特色餐食



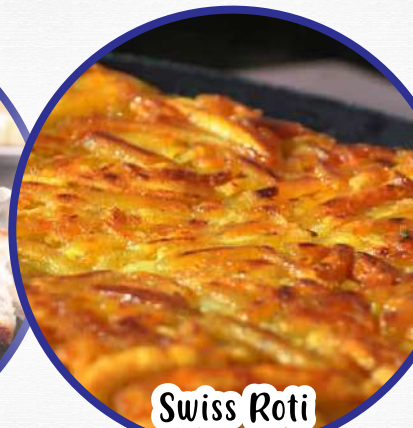
German Knuckle  
德国猪脚



German Sausage  
德国香肠



Swiss Fondue  
瑞士奶酪火锅



Swiss Roti  
瑞士煎饼

\* Picture shown are for illustration purpose only \* 照片仅供参考

12D10N

GERMANY & SWITZERLAND  
德国 & 瑞士

Emirates

SEFG-EK/12

\*Valid from March 2019\*  
\*有效期从2019年3月\*

ITINERARY DETAILS 详情行程



: Orientation  
: 车游



: UNESCO  
: 联合国教科文组织



: Walking tour  
: 漫步游



: Entrance  
: 入场



: Fun  
: 有趣的



: Photo stop  
: 摄影站



: Buy  
: 购物

Day / 天	See / 看	Eat / 美食	Sleep / 住宿
①	<p><b>Kuala Lumpur ✈️ Dubai ✈️ Frankfurt, Germany</b></p> <p> : New town skyscrapers and the historical old town, (Frankfurt) St Paul's Church, Emperor's Cathedral, Romer City Hall and Romerberg old town</p> <p><b>吉隆坡 ✈️ 迪拜 ✈️ 法兰克福 · 德国</b></p> <p> : 新镇摩天大楼和悠久的历史的老城区 · (法兰克福) 圣保罗教堂 · 皇帝大教堂 · 罗默市政厅和罗默贝格老城区</p>	<p>B: Meal on board L: NIL D: Local</p> <p>早: 机上用餐 午: 无 晚: 道地</p>	<p>Leonardo Hotel Frankfurt City South 4* / similar</p> <p>莱昂纳多酒店 4* / 同级</p>

<p>②</p>	<p><b>Frankfurt 🚗 Rothenburg ob der Tauber (195km)</b>  <b>🚗 Munich (251km)</b>   (Rothenburg) : Old town, The Imperial Town Museum, Church of St Jacob and Castle Gardens</p> <p><b>法兰克福 🚗 罗滕堡 (195公里) 🚗 慕尼黑 (251公里)</b>   (罗滕堡) : 老城区·帝国城市博物馆·圣雅各教堂和城堡花园</p>	<p>B : Hotel  L : Local  D: Local</p> <p>早 : 酒店  午 : 道地  晚 : 道地</p>	<p>NH Chain 4* / similar</p> <p>NH酒店 4* / 同级</p>
<p>③</p>	<p><b>Munich 🚗 Hohenschwangau (120km) 🚗 Fussen (5km)</b>   (Munich) : Marienplatz, Neues Rathaus &amp; Glockenspiel, Bavarian Gothic Altes Rathaus, Hofbrauhaus, Peterskirche, Twin Onion-domed Frauenkirche and Funf Hofe</p> <p> /  : <b>Neuschwanstein Castle</b> (include shuttle bus service) - it appeared in several movies and was the inspiration for Sleeping Beauty Castle at both Disneyland Park and Hong Kong Disneyland</p> <p><b>慕尼黑 🚗 高天鹅堡 (120公里) 🚗 福森 (5公里)</b>   (慕尼黑) : 玛丽亚广场·霍夫城堡·蒂罗尔州的冰川峰·市政厅·钟楼·豪夫布洛豪斯·双洋葱圆顶圣母教堂和五宫廷</p> <p> /  : <b>天鹅堡 (含穿梭巴士)</b> - 它曾出现在几部著名的电影例如自睡美人城堡·此外美国加州迪士尼乐园和香港迪士尼乐园的现代化城堡建筑及童话故事灵感也来自于此</p>	<p>B : Hotel  L : Local  D: Local + German Knuckle</p> <p>早 : 酒店  午 : 道地  晚 : 道地 + 德国猪脚</p>	<p>Hirsch Hotel 4* / similar  ** No Air-Conditioning facility for whole area</p> <p>赫希酒店 4* / 同级  **整个区域没有空调设施</p>
<p>④</p>	<p><b>Fussen 🚗 Garmish Partenkirchen (67km)</b>  <b>🚗 Lake Constance Vicinity (227km)</b>   /  : <b>Zugspitze</b> - top of Germany offers unique 360° panoramic view, including mountain peaks from four countries. Your admission to the top with combined tickets for cable car and cogwheel train gives you an unforgettable experience on Germany's highest mountain. <b>(Will replace by cogwheel train and vice versa should either cable car or cogwheel train is under maintenance)</b></p> <p><b>福森 🚗 加米施帕滕基兴 (67公里)</b>  <b>🚗 康斯坦茨湖附近 (227公里)</b>   /  : <b>楚格峰</b> - 德国境内最高的山峰·提供独特的360度全景以及包括来自四个国家的山峰景色。您将通过缆车和钝齿轮火车的综合门票登上德国最高山峰·让您在德国最高的山上度过难忘的体验。(如缆车或齿轮火车维修将以其一替代)</p>	<p>B: Hotel  L : Local  D: Local</p> <p>早 : 酒店  午 : 道地  晚 : 道地</p>	<p>Germania Hotel 4* / similar  ** No Air-Conditioning facility for whole area</p> <p>德国酒店 4* / 同级  **整个区域没有空调设施</p>
<p>⑤</p>	<p><b>Lake Constance Vicinity 🚗 Flawil (60km)</b>  <b>🚗 St Gallen, Switzerland (21km)</b>  <b>🚗 Graubunden Canton (104km)</b>   /  /  : <b>Maestrani Chocolate Factory</b> - a guided tour bring you to the world of chocolate making such as the know how, where the ingredients come from and discover the secrets of the art of Swiss chocolate</p> <p> /  : <b>Abbey of St Gall Library</b> - one of the oldest and most beautiful libraries in the world</p> <p><b>康斯坦茨湖 🚗 佛拉维尔 (60公里)</b>  <b>🚗 圣加仑·瑞士 (21公里) 🚗 格劳宾登州 (104公里)</b>   /  /  : <b>Maestrani巧克力工厂</b> - 参观瑞士巧克力的制造过程·在导游的解说下了解更多瑞士巧克力的奥秘</p> <p> /  : <b>圣加仑修道院图书馆</b> - 全世界最古老和富丽堂皇的图书馆</p>	<p>B : Hotel  L : Local + German Sausage  D: Local</p> <p>早 : 酒店  午 : 道地 + 德国香肠  晚 : 道地</p>	<p>ABC Hotel 4* / similar  ** No Air-Conditioning facility for whole area</p> <p>ABC酒店 4* / 同级  **整个区域没有空调设施</p>

<p>6</p>	<p><b>Graubunden Canton</b> 🚗 <b>Pontresina (94km)</b>   <b>Poschiavo (40km/1:24 hour)</b> 🚗 <b>Tirano (23km)</b>   <b>Lugano (130km)</b>   : <b>Bernina Express</b> - a panoramic train to experience one of the most spectacular ways to cross the Alps</p> <p><b>格劳宾登州</b> 🚗 <b>蓬特雷西纳 (94公里)</b>   <b>波斯基亚沃 (40公里/1:24小时)</b> 🚗 <b>蒂拉诺 (23公里)</b>   <b>卢加诺 (130公里)</b>   : <b>伯尔尼纳高速列车</b> - 最壮观的方式穿越阿尔卑斯山</p>	<p>B: Hotel  L: Local  D: Chinese</p> <p>早: 酒店  午: 道地  晚: 中式</p>	<p>Novotel 4*/ similar</p> <p>诺福特 4*/ 同级</p>
<p>7</p>	<p><b>Lugano</b> 🚗 <b>Bellinzona (31km)</b> 🚗 <b>Interlaken (159km)</b>   /  /  : Bellinzona castle   /  : <b>Castelgrande</b> - taking the steep foot paths which climb up from Piazza Collegiata and Piazza Nosetto, is rich in history and was built in various stages and has undergone several restorations</p> <p><b>卢加诺</b> 🚗 <b>贝林佐纳 (31公里)</b> 🚗 <b>因特拉肯 (159公里)</b>   /  /  : 贝林佐纳城堡   /  : <b>大城堡</b> - 徒步从 Collegiata广场和Nosetto广场陡峭的小径, 观察历史悠久和建成于不同的阶段, 并经过了多次修复</p>	<p>B: Hotel  L: Local  D: Local + Swiss Fondue</p> <p>早: 酒店  午: 道地  晚: 道地 + 瑞士奶酪火锅</p>	<p>Bellevye Hotel 4* / similar (2 nights)  ** No Air-Conditioning facility for whole area</p> <p>贝耶乌尔酒店 4* / 同级 (2晚)  **整个区域没有空调设施</p>
<p>8</p>	<p><b>Interlaken</b>   /  /  : Excursion to <b>Jungfrauoch</b> "Top of Europe" and immerse yourself in the high alpine wonderland of ice, snow and cliffs! Take a train ride on Jungfrau railway and enjoy the beautiful scenery of Mount Jungfrau, 3,454m above sea level, which is listed in the UNESCO World Natural Heritage. Visit the Ice Palace, Alpine Sensation, Eismeer (Sea of Ice) - panorama view, Sphinx Observatory Deck to see the rock formation and enjoy winter activity at Snow Fun Park (own expenses)</p> <p><b>因特拉肯</b>   /  /  : <b>少女峰</b> "欧洲之巅", 沉浸在高山, 冰雪和悬崖之中! 乘坐火车欣赏被列入联合国教科文组织世界自然遗产名录的海拔3,454米的少女峰美丽风景。参观冰宫, "阿尔卑斯的震撼", 艾斯米尔 (冰海) - 全景, 斯芬克斯观景台可以看到岩层和在雪乐园享受冬季活动 (自费)</p>	<p>B: Hotel  L: Local  D: NIL</p> <p>早: 酒店  午: 道地  晚: 无</p>	
<p>9</p>	<p><b>Interlaken</b> 🚗 <b>La Chaux-de-Fonds (128km)</b> 🚗 <b>Bern (70km)</b>   /  : <b>International Clock Museum</b> - dedicated to the history of timekeeping, the Museum is home to more than 4,500 collection pieces, of which 2,700 watches and around 700 wall clocks. Observe watchmakers at work in the Centre for the Restoration of Antique Timepieces. An audio-visual presentation, a multimedia show and interactive clocks complete a visit to the world's largest clock museum</p> <p><b>因特拉肯</b> 🚗 <b>拉绍德封 (128公里)</b> 🚗 <b>伯恩 (70公里)</b>   /  : <b>国际钟表博物馆</b> - 是远近闻名的钟表之乡, 拥有超过4,500件收藏品, 其中2,700块手表和约700个挂钟, 琳琅满目, 令人目不暇接。您可以欣赏到具历史性、艺术性、科学性、时代性的各种计时器。每一种都见证了人类计时的历史。观察制表师, 看他如何修复古董时钟也是一次难得的独特体验</p>	<p>B: Hotel  L: Chinese  D: Local</p> <p>早: 酒店  午: 中式  晚: 道地</p>	<p>Ambassador Hotel 4* / similar  ** No Air-Conditioning facility for whole area</p> <p>大使酒店 4* / 同级  **整个区域没有空调设施</p>

10

Bern 🚗 Gruyeres (63km) 🚗 Montreux (42km)

🚗 Lausanne (30km)

📷 / 🗨️ : **La Maison du Gruyere** (include audio-guide) - the exhibition "Le Gruyere AOP, a journey to the heart of the senses" will plunge you into the history of this internationally renowned cheese. A guided tour with audio guide will be provided to unravel all the secrets of this cheese with authentic flavours

(Montreux) **Chillon Castle** - a beautiful preserved castle on the shore of Lake Geneva and Switzerland's most visited historic monument

🗨️ / ⭐ : **Lavaux Vineyard** - Switzerland's largest contiguous vineyard area with terrace after terrace offering magnificent views. Enjoy 4 types of wine tasting in one of the recommended estates and you may bring home a bottle of the local wine as souvenir for friends and families at own expense

🚗 (Lausanne) : Old town, 12th century Cathedral, waterfront area of Ouchy, Lakeshore Olympic Park

伯恩 🚗 格鲁耶尔 (63公里) 🚗 蒙特勒 (42公里)

🚗 洛桑 (30公里)

📷 / 🗨️ : **格鲁耶尔** (包括音频指南) - "Le Gruyere AOP · (格鲁耶尔) 感官之心之旅" 将让您了解这款国际知名奶酪的历史。工作人员将带领您解开这款奶酪的所有秘密和正宗风味

(蒙特勒) **西庸城堡** - 这座风景绝美的古堡是中世纪赫赫有名的监狱, 其地牢是由天然岩石挖凿而成。漫步于市中心广场和观看面向日内瓦湖的佛莱迪摩克瑞铜像

🗨️ / ⭐ : **拉沃葡萄园** - 瑞士最大的葡萄园区, 享有壮丽的景色。在庄园品尝4种不同口味的葡萄酒, 您也可以自费带一瓶当地葡萄酒作为朋友和家人的纪念品

🚗 (洛桑) : 老城区, 12世纪的大教堂, 奥奇海滨区, 奥林匹克公园

B: Hotel  
L: Local  
D: Chinese

Alpha-Palmiers Hotel 4\* / similar  
\*\* No Air-Conditioning facility for whole area

早: 酒店  
午: 道地  
晚: 中式

阿尔法-帕尔米酒店 4\* / 同级  
\*\*整个区域没有空调设施

11

Lausanne 🚗 Geneva (63km) ✈️ Dubai ✈️ Kuala Lumpur

🚗 (Geneva) : Palaces of Nations, Broken Chair, Jet'd Eau, Flower Clock, St Pierre Cathedral and the Reformers' Wall

📷 / 🗨️ : **Patek Philippe Museum** - home to the prestigious creations of the Geneva-based firm of master watch makers which was founded in 1839. Discover how a passion for timepieces has brought together an extraordinary display of watches, musical automata and portrait miniatures from the 16th to the 19th century, in addition to a library dedicated entirely to horology and its related subjects

洛桑 🚗 日内瓦 (63公里) ✈️ 迪拜 ✈️ 吉隆坡

🚗 (日内瓦) : 国家宫殿, 破碎的椅子, Jet'd Eau, 花钟, 圣皮埃尔大教堂和宗教改革墙

📷 / 🗨️ : **百达翡丽博物馆** - 全方位展现了百达翡丽自1839年成立至今设计、制作的计时精品, 见证了公司在生产怀表和腕表方面源源不断的创意。这里荟萃了众多制作于16至19世纪早期的钟表杰作, 这些来自日内瓦、瑞士和欧洲的古董時計, 在钟表历史上留下了不可磨灭的痕迹。多语言的视听资料向参观者栩栩如生地展示了精选的古董時計杰作

B: Hotel  
L: Chinese  
D: Meal on board

早: 酒店  
午: 中式  
晚: 机上用餐

12

Arrive Kuala Lumpur  
抵达吉隆坡

### Other information:

- ① Estimate Climate: Spring ( Mar-May ): 3-17°C , Summer ( Jun-Aug ): 12-23°C ,  
Autumn ( Sep-Nov ): 1-19°C , Winter ( Dec-Feb ): -2-5°C  
气候预测 : 春 ( 三-五月 ) : 3-17°C / 夏 ( 六-八月 ) : 12-23°C /  
秋 ( 九-十一月 ) : 1-19°C / 冬 ( 十二-二月 ) : -2-5°C
- ② Currency: Swiss franc ( CHR ) / Euro ( EUR )  
货币 : 瑞士法郎 ( CHF ) / 欧元 ( EUR )

### DISCLAIMER

#### Disclaimer:

1. Tour commentary will be conducted in English with simple Mandarin or Cantonese translation by Tour Leader.
2. We reserve the right to alter the sequence or change, amend or alter the itinerary if necessary, with or without prior notice.
3. All flights and hotels are provisional and will be subject to our final confirmation.
4. Local specialty meals are subject to the season and availability at time of travel.
5. Sight-seeing places are subject to erratic weather conditions caused by global warming climate change.
6. The group departure is subject to a minimum group size of 25 paying adults and a maximum of 38 paying adults.
7. All pictures shown are for illustration purposes only, actual may varies.
8. All pricing for optional are for reference purposes only and subject to change without any prior notice.  
Final prices are to be confirmed by the tour manager/ leader during the tour.

#### 免责声明：

1. 全程使用英文讲解，领队将以中文或粤语简约地说明。
2. 我们有权改变顺序或更改，修正或改变行程，如果有必要，恕不另行通知。
3. 所有航班及酒店乃暂定性，最终确认将随后通知。
4. 膳食安排将可能因季节材料转换及不同出发日期而有所变动。
5. 行程景点将视全球气候变化而做适当的更改。
6. 本团成团人数将以最少25位及不多于38位付费成人为标准。
7. 所有显示图片均仅供为说明用途，实际可能会有所不同。
8. 所有自费项目价格均仅供为参考用途，如果有更改恕不另行通知。请向领队询问及确认最终价格。



**Indigo Holiday Sdn Bhd 映蒂國假期有限公司** (849025-A)  
(KPL 5917)

Block C-19-3A, Trefoil@Setia City No. 2, Jalan Setia Dagang, Seksyen U13/AH Setia Alam, 40170 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia

☎ 603-3358 8718 📞 6012-456 5276 ✉ sales@indigoholiday.com.my  
www.indigoholiday.com.my